

Nemzeti Közszolgálati Egyetem Nyelvvizsgaközpont	ARMA NYELVVIZSGARENDSZER
II–IV. feladat megoldására rendelkezésre álló idő: 120 perc	SZERB NYELV ALAPFOK MINTAFELADAT

IV. IRÁNYÍTOTT FOGALMAZÁS

Elérhető pontszám: 20 pont

Írjon egy 8–10 mondatos fogalmazást az alábbi két téma EGYIKÉRŐL a megadott szempontok alapján.

(Szótár használható.)

1) Külföldi katonatársa Magyarországra érkezik hivatalos látogatásra. Szabadnapján szeretné meglátogatni Önt szolgálati helyén. Írjon levelet az alábbi szempontok alapján:

- fejezze ki örömét, hogy újra találkozhatnak;
- írja le, mit fog megmutatni neki az egységénél;
- részletezze napi szakmai feladatait;
- hívja meg egy közös esti programra.

2) Ön nemrég tért haza egy külföldi katonai bázison tartott szakmai továbbképzésről. Írjon levelet külföldi katonatársának a megadott szempontok alapján:

- hol és milyen tanfolyamon vett részt;
- mutassa be a katonai bázist;
- írjon a tanfolyamon elsajátított szakmai ismeretekről és gyakorlati képzésről;
- részletezze, milyen szabadidős programokon vett részt.

IV. IRÁNYÍTOTT FOGALMAZÁS

Elérhető pontszám: 20 pont

1-es feladat MINTAMEGOLDÁSA

Драги Јоване!

Драго ми је што следеће недеље долазиш у Будимпешту. Ако дођеш желео бих да ти представим нашу јединицу. Ја радим у гарнизону као командир вода. Показаћу ти кантину и терен за војну поворку, где вежбамо борбене задатке. У јутарњим часовима редовно учествујем на подношењу рапорта. Након тога извештавам своје подређене. После следи вежбање марширања.

Пошто је данас петак морам да напишем недељни извештај својем команданту. У суботу увече, ако желиш можемо да изиђемо у град, у ресторан да пробаш неки мађарски специјалитет. Очекујем твој долазак.

Другарски поздрав:

Јанош

IV. IRÁNYÍTOTT FOGALMAZÁS

Elérhető pontszám: 20 pont

2-es feladat MINTAMEGOLDÁSA

Здраво Јоване!

Недавно сам се вратио из Америке, поводом чега бих желео да те обавестим о овом путовању. Три месеца сам учествовао заједно са америчким војницима на вежби пешадије. Био сам учесник многих теоретских и практичних занимања: пружању хитне помоћи рањеницима, анализи случајева експлозивне опасности.

Осим тога били смо на војној вежби у ратним околностима, када смо летели Блек-Хок хеликоптерима. Војна база, где смо становали толико је велика да се може изгубити у њој. Тамо се налази све што је потребно за живот и обуку: официрски дом, школско васпитни центар, гађалиште, стадион, гарнизонска продаваоница.

Викендом смо углавном боравили у спортском центру, где смо пливали и тренирали. Крајем курса понекад смо ишли на излет, носили су нас и у Вашингтон, где смо погледали Белу кућу и Капитолиј. Све је било јако интересантно.

Шта је ново код тебе? Пиши ми!

Поздрав

Јанош